Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Bonfol Indians	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	19.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA05		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208413	HELG Lana	
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1	208138	KOLLER Randoald	
Referee 2 Arbitre 2	211150	MAHON Dimitri	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bonfol Indians**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	PORTMANN	Romain				2298
40	A	GIRARDIN	Félicien				211423
33	G	AZORIN	Benito	X	X		211420
31	G	KURY	Richard		X	X	209515
32		CATTIN	César				215068
46		CHETELAT	Julien				204250
76		DOMINE	Patrick				201574
4		FLEURY	Guillaume				208167
14		GIULIANI	Joël				208169
70		MELLA	Jean-Louis				215063
99		MOSER	Grégoire				203368
45		SCHALLER	Ludovic				96239
35		SPIESS	Marc				204427
73		TSCHAN	Thomas				216959
10		WÜST	Lucas				97140

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96236
	MACQUAT	René		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:29	35	40	1				
20:18	9	35	2				
25:59	9	4	3				
				TOTAL			3
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
44:13	76	2	00:00	46:13	I
TOTAL		2 min			

2 Bonfol Indians

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT	Eloy				97316
7	A	GIGON	Vincent				201298
43	G	PETIGNAT	Romain	X	X	X	205005
	G						
2		GIGON	Vincent				94153
8		MARCHAND	Martin				204323
21		THIEVENT	Philippe				205008
74		CHAPUIS	Thomas				215316
33		DOYON	Florent				206283
3		SCHLIER	Christian				2216
91		PHILIPPE	Jonathan				214081
25		NEUENSCHWANDER	Adrien				216028

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202594
	CHAVANNE	Camille		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:30	8	91	1				
09:16	21		2				
25:20	7	74	3				
29:57	91		4				
40:49	91	2	5				
54:28	33	2	6				
				TOTAL			6
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:38	8	2	00:00	03:38	H
19:30	26	2	00:00	20:18	B1
34:00	25	2	00:00	36:00	I
49:11	91	2	00:00	51:11	G1
TOTAL		8 min			